

# Народная Газета

Жыві,  
Беларусь!

Орган  
Вярхоўнага Савета  
Рэспублікі  
Беларусь

№ 215 (228) 5 лістапада 1991 г. Аўторак.

ВЫДАЕЦЦА З КАСТРЫЧНІКА 1990 ГОДА НА БЕЛАРУСКОЙ І РУСКАЙ МОВАХ.

Кошт: у розніцу — 10 кап.  
падпісны — 3 кап.

## ФАКТЫ АРГУМЕНТЫ КОММЕНТАРИИ СУЖДЕНИЯ

Эх, дороги!..

Капли дождя, упав на стылый асфальт, в одночасье превратили улицы Минска в огромный каток. От резкого взрыва аварийности спасло лишь то, что произошло это в выходной день и движение было не столь интенсивным.

Тем не менее происшествия отличались необычной масштабностью. На путепроводе близ Уручья столкнулись сразу пять автомобилей. На кольцевой дороге, у поворота на Колдичи, — 3 опрокидывания. В десяти километрах от кольцевой, у деревни Паперня, с трехметровой высоты в кювет упала «Нива» с пассажирами...

За один день в городе произошло 18 аварий, погиб 1 человек. Непростительно поздно «сработали» дорожные службы. Самые опасные участки — мосты и путепроводы — были обработаны только к полудню.

Владислав ПЛАТУН.

В бассейне...  
креститься

ГОМЕЛЬ. Городской бассейн по улице Портовой стал местом крещения четырех сторонников международной церкви адвентистов седьмого дня.

А почему бы и нет? Иисус Христос принимал крещение в реке, но Сож и Иньты нынче холодны. Обряд же требует окунация человека с головой в воду. Вот и нашел цивилизованный выход проповедник Василий Ничиц.

Анатолий ГОТОВЧИЦ.

Не красил место  
человек

БЕШЕНКОВИЧИ. Большинство голосов внеочередная сессия райсовета выразила недоверие председателю Совета В. Кузнецову.

Он злоупотреблял служебным положением, незаконно распределял автомашины и другие дефицитные товары. Новый руководитель местной власти пока не избран.

Сергей СЕРГЕЕВ.

«Рассеянный»  
Шапкин...

УДМУРТИЯ. Жительница Глазова Галина Шулепова получила недавно телеграмму следующего содержания: «Самовольно оставил место службы Шулепов Константин. При появлении у вас срочно прибыть на место службы. В противном случае будет возбуждено уголовное дело. Командир военной части Шапкин».

Своего сына, 20-летнего Костю, Галина Васильевна похоронила еще 6 августа. Он умер от ожогов, полученных в результате несчастного случая в самом конце службы. Несмотря на это, после телеграммы последовал визит участкового милиционера и работника горвоенкомата, где о «дезертире» узнали от руководства Забайкальского военного округа.

«Урал-акцепт».

«Горячий» телефон 32-24-02 работает ежедневно с 9 до 11 часов.

Внимание: реклама!

Dear Sir:

I would like to place the small, classified advertisement written below in your newspapers. I'd like you to run it in Russian as well as English if possible. This means of course, that you'll have to translate the ad from English to Russian for me, if you would.

Please run the ad as soon as possible, so there will be time for me to receive a response before I begin my trip to Minsk. You may send an invoice at the above address for payment.

"American businessman seeks English-speaking assistant to help with business activities for 2 weeks during visit to Minsk in November/December. Contact Craig Sallin, PO Box 81, Syracuse, New York, USA 13215, Phone: 01-315-492-4728, Fax: 01-315-469-5629."

Хроника стрельбы

Начальник штаба МВД республики генерал Владимир Данько сообщил: за 9 месяцев этого года белорусские милиционеры в критических ситуациях открывали огонь 404 раза. Ранены 33 злоумышленника. Убитых нет.

За это же время преступники совершили 5 нападений на милицию с применением огнестрельного оружия. Убит один сотрудник.

Сергей КРАПИВИН.

Он уважать себя заставил

ВИТЕБСК. Ускорьте процесс приватизации, — заявил на сессии горсовета руководитель областного профсоюза предпринимателей «Содружество» Олег Азаров.

Он предложил местной власти активное сотрудничество в увеличении производства товаров и строительстве города-спутника при условии предо-

ставления малым предприятиям и кооперативам производственных площадей, налоговых льгот и материальных ресурсов. Депутаты отнеслись к этому настороженно, но все-таки решили отныне приглашать Азарова на заседания исполкома с правом совещательного голоса.

Сергей БУТКЕВИЧ.

Вкратце

▲ Около 80 министерств и других органов союзного управления юридически прекратят свое существование с 15 ноября. Это решение принято на заседании Совета глав правительств государств — членов Экономического сообщества.

▲ Комитетом по оперативному управлению народным хозяйством СССР приняты меры, переориентирующие таможенную политику страны на улучшение обеспечения населения продовольствием, медикаментами и другими товарами. Решено освободить от пошлины и налога на импорт многиевозимые товары, отменить ограничения на посреднические операции при импорте, увеличить норму беспрепятственного вывоза гражданами советской и иностранной валюты.

▲ Посты, препятствующие вывозу продовольствия из Петербурга, установлены на выезд из города по распоряжению мэра Анатолия Собчака. Лицензия на вывоз продовольствия может быть получена в комитете по продовольствию мэрии.



Понедельник, пожалуй, затянулся

БОРИСОВ. Раздор в местной газете «Азистав», как и полагается раздор, начался в один из понедельников.

Поскольку один из учредителей газеты — горсовет — отказался от своих прав, соучредителем издания стал коллектив редакции. Вспомнил о своих правах, он решил несколько перестроить штат, отозвал из отпуска редактора Александра Алпатова и на общем собрании проголосовал за его смещение. Руководителем две трети присутствующих захотели видеть заместителя редактора Геннадия Ещенко.

С мнением коллектива не согласилась сессия райсовета. Поскольку представители районного Совета — также соучредители газеты — не пригласили на собрание, сессия посчитала решение сотрудников редакции незаконным и настаивает на возвращении Алпатова к прежней должности.

Намнее завидная судьба сейчас, пожалуй, у секретариата газеты, который отвечает за ее выпуск — у двоих оказались «ку руля» руководителей взгляды на издание во многом расходятся.

Ирина ДЕРГАЧ.

Когда такие люди в стране Советской есть

БРЕСТСКИЙ район. Более полусотни надгробных памятников разрушено ночью на кладбище деревни Остроменцево.

Судя по разбитым до осколков плитам и вывернутым оградам, бесчинствовала целая

группа. Происходило это в нескольких сотнях метров от крупного животноводческого комплекса, скот которого, не в пример людям, ведет себя смиренно.

Вандализм ищут.

Василий САРЫЧЕВ.

Грядет «картофельный бунт»?

Лидский горисполком, не пригласив на свое заседание представителей завода пищевых концентратов, постановил передать все 17 га подсобного хозяйства завода малому предприятию. Мотивируется это решение неэффективностью использования земли.

Против обвинений в «неэффективности» недавние владельцы участков решительно возражают. Возмущает их и то,

что землю приехал отчуждать бывший директор Лидского горкомхоза Н. И. Малаховский, хозяйственные способности которого горожане помнят по миллионам, закопанным в землю городского парка.

На заводе уже собрано несколько сотен подписей с протестом против решения местных властей, возможны и иные акции протеста.

Леонид АНАЦКО.

События и  
подоплека

Утром 4 ноября представители городских и областных коллегий адвокатов республики пикетировали здание Дома правительства, не выйдя на работу и их коллеги на местах. Началась давно обещанная всеобщая забастовка адвокатов Беларуси.

Как пояснил председатель стачкома адвокатов республики Николай Шалимов, нынешняя забастовка назрела почти год. Именно с первого января прошлого года белорусских адвокатов обязали отчислять 37 процентов от гонорарной прибыли в фонд социального страхования, приравняв их к производителям материальных ценностей. А ведь адвокат живет только за счет своего гонорара, из которого, кстати, должен отдавать еще 30 процентов на плату за арендуемое коллегией помещение, электроэнергию, на содержание обслуживающего персонала. Ни компенсации, ни индексацию правительство адвокатам не платит, а вот налоги требует исправно. Так, например, неделю назад были арестованы счета Гомельской и Гродненской коллегий адвокатов; тревожное уведомление уже получили от налоговой инспекции и брестские адвокаты.

Словом, довели до крайних мер и правозащитников, которые на сей раз полны решимости бастовать до победного конца и отстаивать свои права на гонорары.

Впрочем, по мнению Николая Шалимова, даже в случае «поражения» в конечном счете пострададут не адвокаты, а их

Адвокату нечего терять, кроме своих гонораров



клиенты. Ведь тогда тарифы за оказание юридической помощи возрастут до 300 рублей с клиента. А правозащитники без работы не останутся: высококвалифицированные юристы те-

перь нужны и в кооперативах, и в малых, и в совместных предприятиях.

Так что адвокатская забастовка может вызвать ценную реакцию стачек в республике.

Ведь за последний год только в Минске адвокатами составлено около 35 тысяч исковых заявлений и других правовых документов, выполнено более 9 тысяч поручений по ведению

уголовных дел на предварительном следствии и в суде, дано около 115 тысяч правовых советов...

Николай ДЕБЕЛО.

Листы болю

Дык каму здабылі  
мы крывёю  
і мазалімі  
нашую долю?

Мой бацька загінуў на фронце (прапаў без вестак) у 1941 годзе. Мне тады быў адзін год. Маці больш замуж не выходзіла. Ваіна забрала ў мяне таксама братаў і сястры. Каблі пачалася калектывізацыя, у мамы забралі зямлю, каня, інвентар, добрае гумно. А ў той час у нас былі старая хата і хлэў. Новую хату будавалі самі. Дзяржава і калейкі не выдзеліла ўдаве і сіротам. Наадварот! Браў за нас усялякія пакаты і пазыкі. Я закончыў толькі сямгідку. Трэба было дапамагчы па ўсім маці. Маці працавала задарма ў калгасе. Соткі пасадзіць каня і сена на карову калгас не даваў. Даводзілася нарыхтоўваць і купляць яго далёка на палях балятах. У арміі давалася мне ахоўваць дзяржаўную граніцу. Святыя і недарнавальныя рубіжы Радзімы. Тут я страціў здароўе. Стаў на ўсё жыццё інвалідам. Чатырнаццаць гадоў мне не давалі групы інваліднасці. І толькі пасля некаль-

кіх месяцаў, праведзеных у бальніцы, злітаваліся... Я стаў атрымліваць па 14 — 18 рублёў пенсіі. А ў мяне ў той час было ўжо двое дзяцей. Трэба іх апрацаваць, карміць, вучыць, а працаваць я не мог. Сын потым служыў у дэсантных войсках. Прышоў за арміі таксама пакалечаным.

Такім чынам, любімай Радзіме наша сям'я аддала ўсё: жыццё, здароўе, уласнасць. Ну, а чым Радзіма адзякавала нам? Сёння я не маю нічога. Каб апрацаваць няшчасныя соткі і нарыхтаваць на карову кармоў, колькі трэба хвораму патраціць апошніх сіл і здароўя! І выхадзіць, чалавек, які аддаў дзяржаве ўсё, у нас чалавекам не лічаць. Дык дзе ж яшчэ такія азбекі з людзей? Нідзе! Дык каму заваяваў прасты народ лепшую долю? Прайдзісветам, гультаям, у якіх у кішні быў партыйны білет «змагара за народ, за светлую будучыню». Сабе шчасліваю і радасную будучыню кіраўнікі-камуністы даўно стварылі. Яны, сапраўды, дажылі да камунізму. Сваёй мэты дасягнулі. А больш нічога не трэба...

Канстанцін ЗУБІК,  
ветэран пагранічных  
войск інвалід II групы.  
Ляхавіцкі раён.

Не могу бороться  
со своей  
ненавистью!

Уважаемая «Народная газета», прошу выполнить мою просьбу! Великую просьбу. Я пенсионерка по инвалидности с 1950 года. В 1937 году ночью забрала моего мужа, с которым прожила 6 лет, на руках у меня осталось двое детей. Один умер сразу. Я от потрясения заболела. Велья я оказалась супругой врага народа! Очутись в Воркуте, работала на 27-й шахте, жила в бараке. Из Воркуты уехала в 1984 году. Купила хату в деревне Гвоздово, где и живу по сегодняшний день. До сих пор лежит клеймо: жена врага народа! Не верю! Отецественной войны, нет! Но я горжусь своим мужем, поэтому всегда отвечаю на вопрос о нем с вызовом: «Враг народа!» И, может, из-за этого мне везде от ворот поворот. Я в Гвоздове живу 8 лет и никак не могу окончить ремонт своей усадьбы. Даже дров без разрешения не могу выписать. Сельсовет не дает. Я не заслужила, муж не воевал.

Но как же он мог воевать в сорок первом году, если еще в 1937-м был расстрелян Советской властью? Только из-за того, что не подписал ложь.

Мужа потом реабилитировали. Посмертно. Но мне не легче от этого. Я проклинаю всё и всех, кто носил красную партийную книжечку, ведь она вся в крови!!!

Ольга РЕУТ,  
пенсионерка, инвалид  
III группы.  
Полоцкий район.

Мы сами заслужили  
такую участь!

19.08.91 года, когда услышал по радио сообщение о «белозем» Горбачева, первые постановления ГКЧП, у меня чуть не разорвалось сердце! Я задохнулся. Вышел во двор. Двор у нас огромный, окружен большими домами, и, как водится, у стола-домины было много мужиков. Я попытался было выразить возмущение, свою боль, безысходность. Но меня почти никто не поддержал. Наоборот — среди игроков в домино ликование! И большинство — ветераны. Я не сдавался, кричал до хрипоты, что в строй уже

поставить нас не удастся, но... Поставим — был мне ответ. Я поднялся на свой 7-й этаж, лег, сердце стучит. Не выходил из головы злорадные выкрики: «перестройщик» арестован, скоро вина будет вдоволь...

Что делать? Почему такая ненависть к Ельцину, который нашел в себе силы, мужество публично пожелать партиялет? Зачем глумилась демократия? Почему же так получилось, что Беларусь, Минск стали последним заповедником, рассадником, читальней коммунизма? Отвечают: народ забит и темен. Девиз многих: абы не было войны. Вот она, холмогорская психология.

А у нас в Гомеле, в пекле Чернобыля, не купили дозиметр? Горбачева, первые постановления ГКЧП, у меня чуть не разорвалось сердце! Я задохнулся. Вышел во двор. Двор у нас огромный, окружен большими домами, и, как водится, у стола-домины было много мужиков. Я попытался было выразить возмущение, свою боль, безысходность. Но меня почти никто не поддержал. Наоборот — среди игроков в домино ликование! И большинство — ветераны. Я не сдавался, кричал до хрипоты, что в строй уже

Несчастные существа... Михаил ЕРМАЧЕНКО, пенсионер по выслуге лет, никогда не был в КПСС.

Оптимистическая комедия

ОСЕННИЕ ГРЕЗЫ

Памфлет

НУ ВОТ и лето прошло. Словно и не бывало. Да и осень уже на излете — бежит, торопится время.

Но куда спешить нам? Вперед — холода, стальные дожди, слякоть, непогода, бездорожье. К мерзостям нашей советской повседневности неотвратимо добавится мерзопакостность нашей осенне-зимней погоды.

Начнут вскоре лопаться в домах трубы отопления, станут регулярно опаздывать поезда и общественный транспорт, научится пропадать свет, снизятся на фермах навод и привисы, девушки и женщины закроются в непроходимые горшки, вору олежки, замрут столы, шнурки, алекс и нахил — станет начальство, по причине «поскользнулся, упал...» резко возрастет число периодов рук, ног и челюстей; еще нагляднее будет социальное неравенство общества: руководящая часть наденет пыжиковые шапки и кожаные пальто, гегемонствующая — шапки из натуральной и коротенькие искусственные шубки; слякоть

под ОРЗ половина населения, упадет общий тонус бытия. На огромном пространстве существенно замрет жизнь. Грустно, граждане.

А хочется праздника! В жизни, в работе, в любви!

И потому, пропев-проговорив лето красное, страна в эту пору обычно начинает светловато спешить, имитируя ударную работу по всем ударным фронтам жизни.

Но что-то все слабо и некачественно выходит у этой власти в осенне-зимний период. Куда ни кинешь взгляд сквозь толщу времени — сразу холодеет руки-ноги. Потопорились в промозглом октябре 1917 года жить и чувствовать на пути к светлому завтра — и самый человеческий человек со своей компанией превратил страну в отбывную котлету.

Раскаляли программу «500 дней» — и успешно ее заваляли. Взялись зимней порою наво-

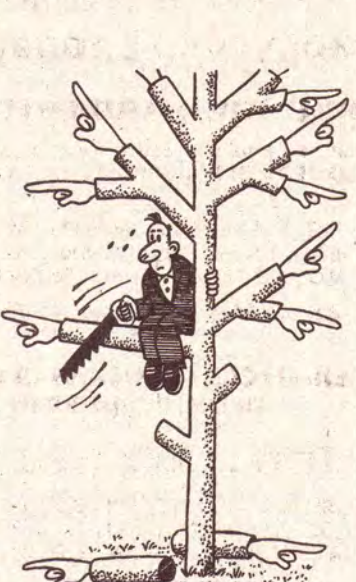
дить порядок в Литве — и положили столько невинного народа, что весь мир признал ее независимостью.

Начали парламентарии всерьез заниматься международной деятельностью — и ушел, стукнув дверью, хороший министр Шеварднадзе.

Да и недавний путч, будь он намерен на более веселое для души и тела весеннее время, завершился бы, думается, не так печально.

В общем, — не можем. Не ладится дела во вторую половину года. Одна комедия от всех действий.

НО ШИРОКАЯ публика почему-то не понимает. И в испуге перед грядущей зимовкой кинулась требовать решительных перемен, продуктового изобилия, умных парламентах и деловой правительств. А на Белой Руси пропонулись даже сладко спавшие весь год официальные профсоюзы и, встав поутру не с той ноги, кинулись на площадь защищать права и свободы трудящихся.



Спокойнее, граждане! Где ж раньше были вы? Откуда умный парламент, (Окончание на 2-й стр.)

Факт  
А большое  
на расстоянии...

ДРОГЧИН. Фантастическую проницательность проявили на ночной дороге работники местной милиции.

Они беззастенчиво тормозили легковой автомобиль, груженный, как оказалось, 76 кирпичами. Был поражен и стннувший это богатство со стройки воршика, где-то читавший, что в стране таят миллионы — и ничего...

Василий САРЫЧЕВ.

«Свобода»  
ў Мінску

Як паведаміў рэдакцыі народны дэпутат Рэспублікі Беларусь Сяргей Навумчык, днямі Старшыня Вярхоўнага Савета Станіслаў Шушкевіч накіраваў ліст у Мінск на адрас дыякцыйнага рэдакцыі «Свобода», у якім выказаўся за адрасіраў у Мінску карэспандэнцкага пункта Беларускай рэдакцыі радыё «Свобода» і акрэдытацыя яе карэспандэнтаў.

Думаю месяцамі раней, адразу пасля няўдалага перавароту, такі крок у дачыненні да рускай службы «Свободы» зрабіў Барыс Ельцын.

Алесь РЫЖАНКОВ.

Вы не успели подписаться на «Народную газету»? Не огорчайтесь. Подписка на «Народную газету», как и на все республиканские издания, продлена до 15 ноября. Наш индекс — 63868.



# ОСЕННИЕ ГРЕЗЫ

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.)

когда на выборы уже год как никто не ходит? Из каких за-  
кромов изобилие, когда летом  
отдыхали? Где же быть делову  
правительству, когда там  
засела часть бывших партийных  
и иных бездельников? Откуда  
забитые товаром магазины,  
когда сами все добровольно  
вывезли в соседнюю Польшу?

Спокойнее надо, граждане.  
Осторожнее на поворотах вре-  
мен года. Поменьше политиче-  
ской трескотни и несбыточных  
желаний. Трезвее взгляд на  
ход жизни в преддверии зимы.  
И никаких там суетливых  
движений типа бурного эконо-  
мического взрыва. Прошло луч-  
шее время. Упустили. И нече-  
го тут пенять на перестройку,  
демократию и президентов  
все виноваты.

А раз так — то надо, доро-  
гие мои, потерпеть. Протянуть  
эту зиму на строго опреходо-  
ванных ресурсах, не кидаясь в  
забастовки, митинги и прочие  
уже сомнительные в это время  
акции. Укротить желания, вы-  
смотренные в капиталистиче-  
ских кинках: требовать того же  
самого и немедленно в стране,  
десятилетия болевшей больше-  
визмом, — наивная и опасная  
утопия.

Но, боюсь, именно ее и на-  
чнет проповедовать у нас пар-  
тия коммунистов, дай ей наша  
белорусские парламентарии  
снова легально стать у руля.  
О, как достанется демократам  
всех мастей за нынешний раз-  
вал! Как зазвонят зазвучат  
сравнения для нынешнего с за-  
стойным!

Не дай Бог этого дождаться.  
Потому что, боюсь, клонит  
часть нашего терпеливого на-  
рода на эти закланья. И начнет  
куда-то бежать-двигаться —  
лишь бы не жить осенне-зим-  
ней жизнью, которую сами за-  
служили в осенне-летним равно-  
душием и бездействием.

Умерим, граждане, пыл в это  
ответственное время. Поемчи-  
м житейской мудрости у на-  
шего бурого медведя, который  
в суровый погодный период  
мирно сосет лапу и крепко до-  
мает: в какую же яму он по-  
пал и как из нее выбраться,  
чтобы уже весной с новыми си-  
лами да на свежую голову на-  
чать и жить, и чувствовать спеш-  
но.

НО, БОЮСЬ, не прислуша-  
ется к моим советам часть на-  
шего населения. На носу ж — го-  
довщина Октября.

И забурлит по-новой поли-  
тические баталии. Поутру к па-  
мятнику перед белорусским До-  
мом правительства, охраняе-  
мым в нормальную пору года  
одним миллионером, груп-  
па убогих людей в пыжи-  
ковых шапках и с постными  
минами понесет букеты. На  
весь этот крестный ход будет  
придирчиво смотреть няня по  
одежде публики, выставив в  
ответ на их цветы свои жи-  
вописные чувства. Завершив  
торжественную часть, обе сто-  
роны деловито сольются в ру-  
кополашное...

Скучно, граждане.  
И от этих панатников, и от  
этих годовщин, и от этих по-  
сесторжественных частей. Осо-  
бенно на фоне промозглой по-  
годы, грустного бытия, черт  
знает чем набитого желудка...

Павел СТАСЕВИЧ.

## Накануне события

### Милости просим за «круглый стол»!

Общество белорусско-поль-  
ской дружбы, представительство  
Польско-советской торго-  
во-промышленной палаты в  
Минске проводит 14 ноября с.г.  
встречу за «круглым столом» на  
тему «Торгово-экономические  
связи Беларуси и Польши. Акту-  
альность и перспективы».

Цель дискуссии — содей-  
ствие развитию торгового и э-  
кономических отношений соседних  
государств, включение в эту  
деятельность малого бизнеса,  
предоставление белорусским  
предпринимателям новейшей  
информации о правилах и усло-  
виях торгового обмена с Поль-  
шей, о конъюнктуре на поль-  
ском рынке, содействие уста-  
новлению прямых контактов  
между белорусскими и польски-  
ми предпринимателями.

«Круглый стол» начнет рабо-  
ту 14 ноября в 10.00 в помеще-  
нии Белорусского общества  
дружбы и культурной связи с  
зарубежными странами (ул. За-  
харова, 28). Приглашаются хо-  
зяйственные руководители, ча-  
стные предприниматели. При-  
гласительные билеты можно по-  
лучить по вышеуказанному а-  
дресу, тел.: 33-26-05, 33-26-63.

Георгий КИСЛЯК.

### Не все потеряно?

## Никому не надо...

Куда только ни обращался  
девяностолетний житель Ро-  
гачева Николай Антонович  
Мельников со своим вопросом —  
езде отмахиваются от него: не  
до тебя, мол, дед...

А беспокоит его вот что.

Еще от своих отца и дедуш-  
ки хранит Николай Антонович  
рецепт приготовления из рас-  
тений лекарств, с помощью ко-  
торых он в свое время излечи-  
вал некоторые, в том числе и  
тяжелые, недуги. И вот сейчас,  
на склоне жизни, у пожилого  
человека появилось желание пе-  
редать свои знания другим лю-

дям. Но оказалось, что никому  
это не надо, в том числе и ме-  
дикам, которых также донимал  
неутомимый старик.

Последнюю свою надежду он  
связал с местной районной га-  
зетой, которая и рассказала об  
этом необычном случае. Но,  
увы, в дверь Николая Антоно-  
вича по такому поводу так ни-  
кто и не позвонил. С разрешения  
хозяйки сообщаем читателям  
«Народной газеты» его адре-  
с: Рогачев, ул. Ленина, дом 46,  
кв. 7. Авось не все потеряно...

Олег ШВЕДОВ.

г. Рогачев.

### Что нас тревожит?

### ...А платят— как в отеле

«Мы не против рынка, но как  
жить дальше?». Эти слова не-  
давно прозвучали в общежи-  
тии № 2, принадлежащем Луни-  
нецкому райисполкому.

Оказывается, что уже с пер-  
вого октября квартплата за  
проживание для тех, кто не ра-  
ботает в этой организации, воз-  
росла в восемь раз. Теперь мо-  
лодым медикам, сотрудникам  
милиции и работников других  
учреждений придется платить  
в месяц за кровать не двести  
рублей, как прежде, а 160.

Это значительно выше цен  
за проживание в некоторых  
номерных местностях гостиниц.  
«Ничего не можем поделать —  
общественные несут убытки», —  
объяснили ошеломленным жи-  
телям в бухгалтерии организации.  
Руководитель райисполкома  
В. Домард объясняет, что ре-  
шение принято в связи с рез-  
ким повышением цен на элек-  
троэнергию и коммунальные  
услуги. В энергосбыте и комму-

нальной службе такое утверж-  
дение отвергают. А жильцы по-  
ставлены перед выбором: либо  
выкладывать по ползарплаты,  
либо в преддверии зимы искать  
другое место для проживания.

Адам ТОБОЛИЧ.

г. Лунинец.

### Нужен Международный экологический трибунал

В тридцатом номере межре-  
спубликанского социально-эко-  
логического еженедельника  
«Набат» опубликовано откры-  
тое письмо «Быть либо спа-  
сателями, либо прокля-  
тыми» украинского писателя  
Владимира Хижняка. Оно под-  
держивает редакцию и правлен-  
ие Белорусского социально-эко-  
логического союза «Чернобыль»  
и адресовано Генеральному се-  
кретарю ООН господину Пе-  
ресу де Куэльяру, главам прав-  
ительств и руководителям эколо-  
гических общественных органи-

## На таких зямлях тримаецца

### Знаёмцесь: Зоя Пыцель



Хочу не модна сёння раскаваць аб перада-  
вках вытворчасці, але Зоя Андрэўна ПЫ-  
ЦЕЛЬ аператар па догляду рамонтнага па-  
галяў свайго саўгаса-кампанія «Заходні»  
Браскага раёна заслужыла ўдзячных слоў.  
Накарміць і даглядаць 500 гадоў элітных сві-  
наматак ва ўзросце ад шасці да дзесяці меся-

цаў — гэта яе штодзённая клопат.

Чалавек яна сціпла, да ўзнагарод не імк-  
лася. Але сёлета калектыв саўгаса вылучыў  
Зюю Андрэўну па атрыманне прэміі прафса-  
заў Беларусі.

Фота Міхася ЖЫЛІНСКАГА.

### Перакуём мячы на доллары

З брані першых ракет,  
ліквідаваных на праграме  
савецка-амерыканскіх  
выдзяленняў арсеналаў,  
выраблена 52 тысячы  
спецыяльных памятных  
медалёў.

На іх надпіс: «1 раззброй-  
вачы доллар» з аднаго боку на  
англійскай, а з другога — на

рускай мовах. Гэтыя медалі  
атрымалі Міхал Гарбачоў і  
Рональд Рэйган, а таксама  
наіболей актыўныя палітыкі  
абодвух бакоў. 50 тысяч меда-  
лёў прызначаны на продаж па  
цане 50 долараў за штучку. Вы-  
ручаныя сродкі пойдуць на ба-  
рацьбу з ракам і дапамогу  
ахвярам Хірасімы і Чэрнобыля.  
Іван ГЕРАСЮК.

### Из жизни обездоленных

## Интернат, а хуже тюрьмы

Меня могут осудить, что соб-  
ственную мать слала в интер-  
нат. Но у меня нет ничего за  
душой, нет жилья, живу в ко-  
мнате в общежитии, и мы с ма-  
мой решили, что — будет лучше,  
если она недалеко пожизнет в  
интернате деревни Илово Мя-  
дельского района.

Маму поселили в начале  
августа. Спусти неделю я поеха-  
ла навестить. Стала передевать  
в чистое и увидела синие плечи  
и руки. Я стала плакать, про-  
сила сказать, что ее избил и за-  
то. Но она молчала. Старшая  
младшая сказала, что ее избил  
одна добрая. И когда я по-  
пыталась эту добрую найти,  
мама сказала, что она тут ни  
при чем, будет их санитарка  
Якукович. Работницы интерната  
посоветовали не называть, а то  
сами управы на нее не находят.

Душа моя с тех пор не на  
месте. Интернат, а хуже тюрь-

мы. Недавно снова поехала. И  
опять слезы — зимней одежде  
старикам и больным не выла-  
ди, а печное отопление еще  
только собираются ремонти-  
ровать. Холодно, грязно. Хо-  
тела поговорить с директором,  
но за десять приездов не доби-  
лась к нему приема ни разу.  
Приезжаю я только в будние  
дни, но с утра до обеда руко-  
водителя нет. Ходила в Моло-  
деченский райбоссе в надежде,  
что коллеги повлияют, позвонят  
в интернат. Но и их по теле-  
фону вежливо отфутболили.  
Поймите, я ведь не только о  
маме своей беспокоюсь. Мне  
жалко всех инвалидов, которые  
беззащитны перед таким изде-  
вательством и с надеждой ждут  
тепла и человеческого обраше-  
ния.

Тамара ВАНЦЛАВ.

г. Молодечно.

## Не магу маўчаць

# РАЗБОЙ НА МОГІЛКАХ,

### альбо Чаму святое месца ператварылася ў прахадны двор

Вайсковыя могілкі па вуліцы  
Казлова сталі памятнаю міс-  
цаю горада Мінска, адным з  
важнейшых помнікаў культуры  
нашай сталіцы. Яны ўжо існуюць  
болей за 110 гадоў. Тут паха-  
ваны воіны-беларусы, удзель-  
нікі руска-турчаскай вайны  
1877 г., вызваліцелі братняй  
Балгарыі, героі грамадзянскай  
вайны. Шмат тут магіл сла-  
вучых людзей нашай рэспублікі і  
горада: кіраўнік Беларускай са-  
вецкай дзяржавы Аляксандр  
Чарвякоў, першы прэзідэнт  
Акадэміі навук Рэспублікі Бе-  
ларусь Усевалад Ігнатюскі,  
Кузьма Чорны, Паўлюк Трус,  
Эдуард Самуйленка, акадэ-  
мікі — Бяладуша, Першаў,  
Нікольскі, Цітоў, многія пра-  
фесары, артысты Крыло-  
віч, Міроніч, Арэнка, кампазі-  
тары Скалаўскі, Туранковіч,  
вадзямая партыя і дзяржаў-  
ная кіраўніца. Няма тут ма-  
гіл воінаў нашай арміі, простых  
грамадзянскіх людзей.

У пасляваенны час тэрыто-  
рыя могілак пашырлася, тут  
пахаваны каля 700 салдат і  
афіцэраў, што загінулі пры вы-  
зваленні Мінска ад фашысцкіх  
захопнікаў, імяла партызан.  
Абсалютная большасць з іх па-  
хавана ў пачатку ліпеня 1944  
года.

У першыя пасляваенныя гады  
могілкі былі не агароджаныя.  
Побач ацалела шмат драўляных  
хатаў, дзе жылі вымушаныя  
былі трымаць розную жыво-  
насць — свіней, коз, авечак,  
птушак, якія пасвіліся і раз-  
гулівалі па могілках.

Гэта вельмі абурала Якуба  
Коласа, і ў выніку яго шматлі-  
кіх хадаўшчых перад П. К.  
Панамарэнкам і іншымі кіраў-  
нікамі рэспублікі могілкі былі  
агароджаныя. Трэба адзначыць,

што агароджа была зроблена  
ў 1948 годзе, калі Мінск яшчэ  
ляжаў у руінах, людзі яшчэ  
страшэнна нястачу ў жыллі і  
ў многім іншым.

Але памяць пра герояў-воі-  
наў была свяшчэнная, і няг-  
ледзячы на ўсе цяжкасці, і на-  
могілках была ўведзена агароджа  
і наведзены парадкі. Былі ро-  
блены дарожкі, выкінута смец-  
це, пасаджана мноства дрэваў.  
Яны разрасліся і аздобілі гэта  
месца.

Створаная агароджа ўвай-  
шла ў абласць нашага горада,  
у кадры кінахронік, шматлікіх  
фота.

Праз восем гадоў пасля ўз-  
вядзення агароджы могілках тут  
былі пахаваны Якуб Колас, а  
пазней побач з ім змясцілі прах  
яго лепшага сябра Янікі Купа-  
ла.

У пачатку 70-х гадоў абод-  
вум збудавалі помнікі. Кожны  
год у дні смерці народных па-  
таў на іх магілы ўрачыста ўс-  
кладваюць кветкі. Гэта робяць  
часта і дэлегацыі пісьменнікаў  
і дзеячаў культуры — гасцей  
нашага горада, многія турысты.  
У апошнія гады, на жаль, га-  
рамскія ўлады сталі ўздзяляць  
менш увагі парадку на могіл-  
ках. Азін час тут праста ару-  
давалі навакольнай прыроды,  
хулігані, могілкі нават называ-  
ліся ім «Рэстаран «Крэста»».

Агароджы магіл, на краях  
вісілі шыклі для распаўнення  
«чарніла», а ў апошні час і  
адзаконны. Нярэдка адзначалі-  
ся факты вандалізму — пса-  
вання і разбурэння помнікаў.

Стала для ўсіх ясным, што  
трэба на могілках наводзіць  
парадак.

Аднак зрабілі зусім не тое,  
што трэба. Само заданне ін-

тэрату «Мінскапраект» было  
няправільным і загнаным. Вы-  
рашэнне абмежавання «рэкан-  
струкцыі» (слова гучыць дзі-  
ка!) новай часткі могілак, ство-  
раванай у пасляваенны час.

Зразумела, што ніяк негав-  
наводзіць парадкаў у адной ча-  
стыцы могілак, а другую пакі-  
даць у запустелі. Такое выра-  
шэнне забудзе будзе выклікаць  
слуханны нараканні.

І ўсё ж зрабілі менавіта так.  
Распрацоўку праекта «рэкан-  
струкцыі» могілак дзручылі ін-  
тэрату «Мінскапраект». У пер-  
шапачатковым праекце, выка-  
наным дойлідом Б. Юрціным,  
намячалася зрабіць па абодвух  
баках цэнтральнай дарожкі  
квадратныя ямы — брацкія ка-  
магілы. Хадзілі выкапалі астанкі  
звыш 500 салдатаў і афіцэраў,  
раскладзі іх па баках квад-  
раты і на галавы на ўсе ча-  
тыры напрамкі свету — на поў-  
нач, поўдзень, захад і ўсход. Ды  
яшчэ месца кожнаму астанку ў  
такой яме адводзілася менш  
за азіяцкі метр!

Абмяркоўваць такі «праект»  
проста няёмка. Гэта ж суцэльна-  
ная дзікасінь і бескультура! Па-  
першае, негавя краўшэ магі-  
лы воінаў, якія былі пахаваны  
з аднаведзенымі воінскімі рыту-  
аламі. Па-другое, у нас уста-  
навіліся традыцыя хаваць набож-  
чак па вості захал-ўсход. І,  
па-трэцяе, — як можна шкліць  
набожчак змясціць у 80 сан-  
тыметрах!

І гэты кашчунскі, дзікі, вар-  
жак праект быў вышучаны  
інтэрату «Мінскапраект», і, ві-  
даць, некім зацверджаны! Пад  
такі «праект» і сплывалі шмат  
дзясяткаў ліпаў і бяроз, якія  
амаль за 40 гадоў разрасліся і  
сталі прыгожымі дрэвамі.

человека у пенсіонеркі из  
Гродно. Разговор о цене состо-  
ялся уже в квартире хозяйки.  
Сторговались, один из «пани-  
мателей» удалился, а его спут-  
ник, не мешкая, ударил женщи-  
ну вазой по голове. После это-  
го убийца изнасиловал прита-  
ившуюся в ванной квартир-  
ку — студентку медінститута.

Афіцэры і генералы, вестэ-  
раны нашых Узброеных Сіл пры-  
азначаны з такім «праектам»  
прышлі ў законнае абурэнне.  
Праект быў адвергнуты, Юрці-  
ну прапавалі тэрмінова зра-  
біць другі. Не пашанаваў, і  
агароджы, якая была збудав-  
ана пры вялікіх намаганнях  
Якуба Коласа. Яе зламалі, вы-  
кінулі. Замест яе паставілі ні-  
зенькую агароджу, якую лёгка  
пераступіць. Яна не нясе ніякай  
ахоўнай функцыі і да таго ж  
невывразная ў мастацкіх адно-  
сінках. Старую агароджу ча-  
мусьці не паспелі знішчыць  
толькі з боку вуліцы Казлова.

Самым абуральным у гэтай  
сумнай гісторыі з'яўляецца тое,  
што ўсё рабілася ўпотаў ад ва-  
жкіх грамадскіх і знос агаро-  
дзі, і леспавал былі зробле-  
ны з незвычайнай хуткасцю. Тут  
ясна відаць тактыка архітэ-  
ктурнага разбою — знішчэн-  
ня, зламаць, хуцчэй і паставіць  
усіх перад «свершывшымся  
фактам».

Знайсціся і грошы, і фонды,  
і ліміты, і кадры будаўнікоў.  
На падставе існуючых законаў  
такія работы могуць праводзі-  
цца з дазволу Міністэрства куль-  
туры. Але яны нічога не ведалі  
пра гэта. Абыяковы ўвага бы-  
лі Савецкі фонд культуры, Та-  
варства аховы помнікаў гісто-  
рыі і культуры, літаратурныя  
музеі.

Горад за пасляваенны час  
вельмі пашырся, і могілкі  
апынуліся ў яго цэнтральнай  
частцы. Недапушчальна, каб з  
вокаў шыкліх дамоў глядзе-  
ліся жыхарам аголеныя магілы.  
Тут якая дарожка і больш  
шыкліная агароджа, і вялікі  
масіў зялёных насаджэнняў.  
Выстаіць напакз аголеныя  
магілы і незэтачына, і неўчы-

заций всех стран мира.

Письмо — своего рода про-  
ект мер, которые мировому со-  
обществу надлежит принять для  
спасения жизни на планете  
Земля. Предлагается, например,  
срочно при ООН под непосред-  
ственным контролем Совета  
Безопасности создать две новые  
организации, а именно: Меж-  
дународный экологический  
консультативный совет  
(МЭКС) и Международный эко-  
логический трибунал. Всего в  
проекте 13 пунктов. В одном из  
них приводится текст Экологи-  
ческой хартии народов, начи-  
нающийся словами: «Мать у  
нас одна — и имя ей — При-  
рода».

Создается странная, острая и,  
к сожалению, фатальная ситу-  
ация: человечество, накопив зна-  
ния об окружающем мире и  
собственной истосности, создал  
потрясающие образцы матери-  
альной и духовной культуры,  
живет, по сути, одним днем.  
Оно, человечество, то и дело  
Южирает природу, не оставляя  
ей места для себя.

Открытое письмо опублико-  
вано на русском и английском  
языках.

Василий ЯКОВЕНКО.

После принятия Брестским  
исполкомом решения о закры-  
тии КПП «Западный Буг» в  
очереди на поездку в Польшу  
там осталось всего 10 автобу-  
сов. А вот на контрольно-про-  
пускном пункте «Брузги» Грод-  
ненского района 4 ноября оче-  
редь легковых автомашин про-  
тянулась на 7 километров.

Александр КОРОТКИЙ.

## Ершистые мысли

### Не дают одеться тете Дусе

1 ноября брестчане просну-  
лись уже не у Западных ворот  
страны. Брестчане проснулись  
у Западного забора.

Прикрыт очередной источ-  
ник повышения благосостояния  
советского народа. Исполком  
Брестского городского Совета  
народных депутатов установил  
железную занавесочку. Причи-  
ны? Туристы скупают товар,  
«жрут» бензин, и портят обо-  
чину.

С чего бы это горисполком  
так осмелел? Неужели снова  
он, свежий воздух суверените-  
та? И — в баню их, эти миро-  
вые нормы о свободе переме-  
щения. И закон о выезде туда  
же!

Впрочем, неблагоприятное это  
занятие — гадать. Попробую-  
ка я лучше зайти с другого  
конца.

Возьмем живущую в сосед-  
нем подъезде ситуацию: и са-  
ма тета Дуса не пьет, и муж у  
нее почти трезвенник, и вось-  
мидесятилетняя мама исключи-  
тельно кефирит. Может, упо-  
мянутая тета Дуса как глава  
семьи по своему усмотрению  
распорядится положенным  
ей в год на талоны 36 бутыл-  
ками «горилки»? Скажем, уни-  
таз продезинфицировать. Или  
за границу отвести.

Ну, решит она везти. А ей  
на границе: «Больше литра не  
положено!»

Пardon, кем не положено?  
Государством? Тем самым,  
которое забирает у тети Ду-  
си процентов семьдесят зарабо-  
танного и при этом не может  
гражданочку одеть-обуть-на-  
кормить, до недавнего времени  
рассказывая сказку про дево-  
чку-страну, окруженную импе-  
риалистическими мафиями и  
потому всю свою ПТУшную  
стипендию складывающую на  
оборонеспособность, а ныне  
сменив аргумент?

Я понимаю так: не можем  
обеспечить того, что обяза-  
но, — хоть не мешай. Дай лю-  
ди крутятся самими. Отсле-  
живай и рви взятую-магазин-  
ную связь, не позволяй выво-  
зить жизненно важный дефи-  
цит. Но водку-то! Но мате-  
риал! Что ж ты, родное, счастья  
тетки лишаешь? Она, может,  
за свои кровные 12 бутылок на  
зиму оденется, человеком себя  
почувствует. Женщины! А еще  
за 12 — детей приоденет. И  
мужу халат справит, чтоб в  
трусах по хате не совался.  
Трезвый. Не годится так? Не  
нужна государственная тетка,  
выгодней ему иметь  
аргетат, рабочую лошадку?

Однако мы отвлеклись от  
главного факта: граница для  
туристов временно закрыта.  
Интересно, что на этот раз о-  
значает ее популярное в Стра-  
не Советов понятие — «вре-  
менно»? Пока улучшаются са-  
нитарные условия? Пока вы-  
стоящий орган отшлепает ор-  
ган брестский и отменит его  
решение? Пока в Домачево и  
Берестовиче откроют два но-  
вых пограничных перехода, су-  
ществующих ныне даже не на  
бумаге — в головах прави-  
тельственных мужей?

Коль Вячеслав Францевич  
взялся, новые пограничные пе-  
реходы, может, когда-нибудь и  
построят. Только при нынеш-  
ней законности, знаете, что  
дальше будет? Поселковый  
Совет эти переходы хлоп — и  
закроет.

Василий САРЫЧЕВ.

### Московские новости

## Поясок потуже

В правительстве Москвы рас-  
сматривается большой перечень  
продуктов, норма продажи ко-  
торых на душу населения сни-  
жается вдвое.

Кроме этого, планируется  
расширение сети магазинов,  
торгующих по свободным це-  
нам. В подобных магазинах,  
где продают продукты, полу-  
чаемые с тех же государствен-  
ных московских баз, цены на  
мясные изделия выше в три  
раза.

Есть предположение, что в  
выходные дни с прилавков ма-  
газинов станут убирать мясо,  
животное и растительное ма-  
сло, кондитерские и макаронные  
изделия и другие дефицитные  
продукты. Эта мера рассчита-  
на на борьбу с нашествием ме-  
шочников из сельских районов  
соседних областей.

Леонид ФАДЕЕВ.

Данила МІЦКЕВІЧ,  
ст. навуковы супрааўнік  
Літаратурнага музея  
Якуба Коласа,  
заслужаны дзеяч культуры  
Рэспублікі Беларусі.



## ЗАРУБЕЖЬЕ

● «НГ» ● ТАСС

## Лучше поздно, чем никогда

Германия согласилась выплатить 300 миллионов долларов в качестве компенсации полякам, которые в годы третьего рейха принудительно работали на фабриках. «Это позволит закрыть

одну из наиболее мрачных страниц в истории польско-немецких отношений», — заявил посол Германии в Варшаве Гюнтер Кнацхстедт.

## Потекут ли наши «мозги» в Бразилию?

Правительство Бразилии «в строго предварительном порядке» изучает возможность привлечения в страну иммигрантов из Советского Союза и восточноевропейских стран. Как

## Азиаты старательны...

Исследования, проведенные профессором лондонской школы экономики Десмондом Наттало среди школьников британских столиц, выявили довольно интересный факт: дети эмигрантов из стран Азии имеют наилучшую успеваемость по

английскому языку. Вывод Наттало основан на результатах тестирования пяти с половиной тысяч детей как из английских, шотландских и уэльских семей, так и тех, чьи родители приехали в страну из Азии и стран Карибского моря.

## Польша сегодня

## 1. Муки у пограничного шлагбаума

В нашей жизни стремительно меняется все, кроме порядка на рубежах государства. Здесь время, похоже, не движется, как почти не движется очередь у пограничного шлагбаума. Затрученные наши граждане сутками ждут в поистине свинских условиях вождетного права, которым давно пользуется весь цивилизованный мир.

Парламент теперь уже несуществующего Союза под руководством причастного к путчу Лукьянова соизволил разрешить свободный выезд за кордон, но только с 1993 года. Глядишь, что-нибудь к тому времени поменяется. Может, путчик какой-то все-таки удастся сварганить, может, голодающие массы своего вождя на трон принесут, так что пока повременим.

Сталин знал, что делал. И дома, построенные в его время, — на века. И мораль — тоже. Потому по-прежнему надежно сторожены от нормальных людей ряды проволок советские граждане. По-прежнему бдительные пограничники высматривают на спяханной полосе следы шпионов, переходящих границу на свинских копытцах. Об этом уже писано, переписано, но высокие разрешилки молча глотают стрелы прессы и действуют по принципу героя известной басни — «А Васяка слушает, да ест».

Сколько же, в конце концов, можно нас есть?

Купив билет из Бреста, скажем, в Тересполь, у вас нет совершенно никаких гарантий, что вам удастся сесть в свой поезд. Таможенный досмотр проводится не на конкретных поездах, а скопом. Некоторые пассажиры не могут пройти таможенный зал и за сутки. Если бы Брест и Тересполь располагались по обе стороны границы в более цивилизованном месте, то вы пешком быстрее пришли бы из города в город, чем ныне через таможенный зал железнодорожного вокзала.

Потому и рождается у нас исконно отечественный, непонятный миру дикий бизнес — продажа места в очереди. Цена за одну подкапывает иногда до нескольких тысяч рублей. Если речь идет об автомобильной очереди у шлагбаума.

Когда смотришь на работу таможенников, их становится жалко. Вопреки, раскрасневшиеся, они бегут усталыми часами кряда перекапывают сумки и чемоданы, слышат в свой адрес, мягко говоря, не лестные выражения, молча сносят их и методично делают свое дело. И днем, и ночью. Все это — за чисто символическую по сегодняшним меркам зарплату. Неужто дозорные наших таможенников в ущерб семье трудятся только во имя охраны интересов родного Отечества? Неужто истинные патристы собрались именно в этой службе?

Если постоять у КПП, можно не спать и другие любопытные наблюдения. Проезжающий сквозь кордон «Жигули» с доверху груженым прицепом. Можно понять, если, скажем, торгпредство везет оборудование для своего офиса. Но если это настник, то как-то не укладывается в сущ. стьюющую концепцию пограничного режима.

Доводилось читать в «Комсомольской правде», что место таможенника на Украине стоит 25 тысяч рублей и окупается за пару недель. У нас, конечно, не так. Но как именно на самом деле, мы вряд ли когда-нибудь узнаем.

Независимая Беларусь приняла под свою юрисдикцию пограничную и таможенную службу, однако взоры наши по-прежнему обращены к Москве: сколько дадут отступных для белорусских граждан? Хотя давно пора самим ратифицировать все международные пакты по правам человека, принять свой закон о свободе передвижения, достойный цивилизованного государства. Какие-то переговоры по этому

Иван ГЕРАСЮК,  
обозреватель  
«Народной газеты».

## Галоўнаму рэдактару «Народнай газеты».

З прымясцю прачытаў і праслухаў бунтоўна-ўзнісла пэму Валерыя Грышановіча. Яна вартая таго, каб быў апублікаванай у Вашай паважанай газеце. Яна патрабаваная. Яна буйная, будзіць засмелле сумленне беларусаў. Гэтая радзіма мае — радасць знамства з надзеяй, публіцыстычнай пазіцыяй, якой гэтак не стае апошнім часам.

Ваш Рыгор БАРАДУЛІН.

## Ад аўтара

Гістарычнае рашэнне прыняў беларускі парламент, вярнуўшы народу яго нацыянальныя сімвалы. Гэта рашэнне, як ачышчальная маланка, было бачна яшчэ ў жніўні 1991 года, калі ўдзельнікі вандэраў, арганізаванай аб'яднаннем беларусаў свету «Ваўкаўшчына» па Волзе з нагоды 100-годдзя з дня нараджэння Максіма

Багдановіча. Яна праходзіла ў цэнтры Расіі пад бел-чырвона-белым сцягам і гербам «Пагоня». Беларусы сёння значнае апашнята з магучым слай выразілі вечна юны пясняр Беларусі, чыё жыццё яркай зоркай праліцела на небасхіле і так трагічна абавралася ўдалечыні ад Радзімы. Нагадаю, што ўпершыню «Пагоня» была надрукавана

30 лістапада 1917 года ў газеце «Вольная Беларусь». Паэма надзеі «Пагоня» вяртаецца на Беларусь нарадзілася ў 1 верасня сёлета, была прачытана ў час адкрыцця музея М. Багдановіча ў горадзе Яраслаўлі.

Вярні Максіма Багдановіча, які натхняў і натхняе мяне на творчасць, прашу «Народную газету» надрукаваць як уступ да майёй паэмы.

## Валеры ГРЫШАНОВІЧ

## «ПАГОНЯ» ВЯРТАЕЦА НА БЕЛАРУСЬ

(ПАЭМА НАДЗЕІ)

Усё лятучы і лятучы тыя коні,  
срэбнай зброяй далёка  
грымяць...

Максім БАГДАНОВІЧ,  
1916 г.

Пад градам няспынным  
каменняў,  
пад грай не птушыны,  
а ядраў чыгуначных,  
пацэпных  
ў нацыі цела,  
шалёнай іклатай  
зграі ад чырвані  
вянтрыста, крылата  
ляцела,  
ляцела —

Пагоня!

Агонь і Агонія!  
Азонара неба  
спустошанай  
Маці-Краіны  
зоркай Венерай —  
ноўная эра!  
Хрыстос уваскрэс  
у Менску.

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

на свет нарадзіўся  
і рос.  
А мо  
пры жадаці  
і ты прыгадаеш  
маўклівы пагост,  
гаманлівы раздолыны  
Павіннага  
сына аблуднага  
меч не сячэ,  
калі ў яго сэрцы  
рачулка дзяцінства  
цячэ  
Даўно паталіўшы віну  
ў віне,  
як чорт — безаблічны,  
ці д'ябал бязвінны,  
пад небама Краіны  
свабоднай,  
і каючы  
як Каін,  
табе застасца  
крыха невялікая,  
нястрымнай Пагоні  
прывесці,  
нарэшце,  
даніну.

Жыватворная росы  
іх пошчэ...  
Сама Багародзіца,  
як напярэдадзі,  
склікае гракоў.  
Чужынец!  
Вяртайся  
з далёкага  
выраю.  
Я раю:  
спрабеднай Пагоні  
ў посе ніжэй  
пакаліны.  
Ты тут,  
у краіне тугі  
і самоты,  
умытай аблокамі  
боскімі слямі.

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

на свет нарадзіўся  
і рос.  
А мо  
пры жадаці  
і ты прыгадаеш  
маўклівы пагост,  
гаманлівы раздолыны  
Павіннага  
сына аблуднага  
меч не сячэ,  
калі ў яго сэрцы  
рачулка дзяцінства  
цячэ  
Даўно паталіўшы віну  
ў віне,  
як чорт — безаблічны,  
ці д'ябал бязвінны,  
пад небама Краіны  
свабоднай,  
і каючы  
як Каін,  
табе застасца  
крыха невялікая,  
нястрымнай Пагоні  
прывесці,  
нарэшце,  
даніну.

Жыватворная росы  
іх пошчэ...  
Сама Багародзіца,  
як напярэдадзі,  
склікае гракоў.  
Чужынец!  
Вяртайся  
з далёкага  
выраю.  
Я раю:  
спрабеднай Пагоні  
ў посе ніжэй  
пакаліны.  
Ты тут,  
у краіне тугі  
і самоты,  
умытай аблокамі  
боскімі слямі.

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

у рэшце рэшт атаварыўшы  
(на авес ці на жыта)  
з наздоўскім нахрапам  
рулоны талонаў,  
з тоны —  
хоць жменьку  
зярнятак,  
(якіх расптаў бы  
«жалезны парадокс»)  
без стогну  
ад казны і сябе адарві  
і велічных коней,  
якіх не здарэлі  
Маці-Краіне,  
імкнулі да нас  
па калена ў крыві, —  
з драготіх  
выльготных далоняў  
кармі!..  
Хоць раз у жыцці,  
перапалкай у жыцце  
палач,  
калі ты  
народу свайму  
не крумкач.

А лепей у храме, ці келлі,  
калі — толькі! — цепліца  
сорама п'якельны,  
ты стань  
на — ка-де-ні!..  
Няхай камарылля  
ў здранцвенні  
няхай апылае запалюшых  
далёка  
з ігрышча іх ідалішч.

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

чы перакульнуўшы  
човен учора.  
Я веру,  
што  
ночы ўчарашняй  
нашчадкама май  
нагадаюць  
не страх,  
а баскрылых хрушчоў.  
Я веру,  
што сцягам дзяржаўным  
пасля адпавання татальнай  
«кастрычніцкай ночы»  
ўчарашняй  
палі  
і дубровы  
і сам Усывышні  
навечна — Бяс-  
страшны!

Маўчанне травы  
і сумленна маўчанне,  
жаданне гняздо крумкачоў  
пад сцягам кума-кумачовым  
на абнальным дрэве  
касіе касой і будзець  
не стражам з бярэжыня:  
на-рыцарску востра  
мячамі.

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна

Гародні...

Гараць абабіты скарай  
шчыгрынавай  
троні і крэслы...  
Са скары ж ваўчыннай  
вылузваюцца,  
ў стака збавоўца,  
непрыкаяна



## Невероятности свету

НОВАЯ СТРАШНАЯ ХВАРОБА  
ЦІ ПРАКЛЯЦЦЕ ІНКАЎ?

Анна Марыя Рамэа перажывае кашмар, які паволі, але незваротна нічыі яе мару — стаць найлепшай у свеце ма-некшчыцай.

Палова твару Анны Мары — сама прыгажосць. Другая палова старее з кожным днём.

Анна Мары Рамэа 21 год, і на столькі яна выглядае з левага боку. З правага боку — сівізна, маршчыны, бародаўкі і плямы на твары робяць яе сямідзесяцігадовай бабуркай. Вядомы бразільскі мастацтва-жывапісец, які валодае тытулам «Міс Прыгажосць» сваёй краіны, уцякае ад сяброў і блізкіх, парвала адносіны з жаніхом і закрывалася ў адзіноце, перажываючы сваю драматычную і страшную метамарфозу. Што гэты нахалтат таго, як у «Партрэце Дарыяна Грэя» ці «Доктара Уіклі і містэра Хайда»...

Для мяне гэта катастрофа, трагедыя, — расказвала журналістам засмучаная жанчына на сустрэчы ў Рэ-д-Жанейра. — Ужо тры месяцы адна мая палова памірае. Я толькі-толькі збіралася заключыць выдатны кантракт як манекеншчыца, мяне чакала турэя па Амерыцы і Еўропе. Цяпер канец... Слупе правасе, вака, вясце скура, абірае куча-кач рот, з аднаго боку выпадаюць зубы. Напэўна, лепш памерці чым гэта перажываць.

Самыя знакі матэрыялаў дэма-налі, герыяты, нават спецыя-

(Па матэрыялах замежнага друку).

## ВСЕ, ЧТО ВАМ НУЖНО!

## ПРЕДПРИЯТИЕ «КАРТАКС»

## © ВЫПОЛНЯЕТ:

строительно-монтажные, кровельные, сантехнические и отделочные (в том числе из мрамора и гранита) работы как из материалов заказчика, так и из своего.

## © ПРОИЗВОДИТ:

пусконаладочные работы (любой сложности) технологического оборудования, монтаж цехов по переработке мяса, овощей и фруктов, кормовых и молокоперерабатывающих заводов, а при необходимости может также доукомплектовать их.

## © РЕАЛИЗУЕТ:

комплекты арочников (три типоразмера) по ценам ниже рыночных. Имеется возможность их монтажа уже в этом году.

## © ПРИГЛАШАЕТ:

К СОТРУДНИЧЕСТВУ С НАШЕЙ БРОКЕРСКОЙ КОНТОРОЙ, — если Вам надо выгодно продать или купить строительные материалы, металл, товары народного потребления, автотехнику, видео- и аудиотехнику и т. д.

Контактный телефон в г. Минске 20-77-57.

ОБРАЩАЙТЕСЬ К НАМ — И У ВАС НЕ БУДЕТ ПРОБЛЕМ!

## СПОНСОР ЯРМАРКИ «МИНСКИЙ КИРМАШ» —

## производственное объединение

## «Волна»

АВТОМОБИЛЬНАЯ СТЕРЕОФИОНЧЕСКАЯ КАСЕТНАЯ МАГНИТОЛА В САЛОНЕ ВАШЕГО АВТОМОБИЛЯ — ЭТО УЮТ И КОМФОРТ ВО ВРЕМЯ ЛЮБОГО ПУТЕШЕСТВИЯ.

Экспозиция ПО «Волна» — 13—16 ноября, Минск, просп. Машерова, 14.

## ДОРОГА В ДЕЛОВУЮ ЕВРОПУ!

ВНИМАНИЮ ДЕЛОВЫХ ЛЮДЕЙ!

БТБ ЯВЛЯЕТСЯ УЧРЕДИТЕЛЕМ ВОСТОЧНО-ЕВРОПЕЙСКОЙ

ТОВАРНОЙ БИРЖЫ «ВЕБ» В МОСКВЕ.

СОТРУДНИЧАЯ С НАМИ, У ВАС ЕСТЬ

ВОЗМОЖНОСТЬ

ВЫХОДА НА ЕВРОПЕЙСКИЙ РЫНОК.

13 ноября состоятся очередные торги

на Белорусской товарной

бирже производителей.

В связи с реконструкцией зала торгового центра «Белорусский кирмаш» ТОРГИ СОСТОЯТСЯ В ЗАЛЕ ДВОРЦА БЕЛСОВПРОФА ПО АДРЕСУ: МИНСК, ЛЕНИНСКИЙ ПРОСП., 25.

Начало торгов в 11.00, регистрация участников в 10.00.

БОЛЕЕ ПОДРОБНУЮ ИНФОРМАЦИЮ

МОЖНО ПОЛУЧИТЬ ПО ТЕЛЕФОНАМ:

27-81-27, 26-14-56, факс — 26-14-56.

БЕЛОРУССКАЯ ТОВАРНАЯ БИРЖА

ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

ПРОДОЛЖАЕТ ПРОДАЖУ БРОКЕРСКИХ МЕСТ —

ВРЕМЕННЫХ И ПОСТОЯННЫХ — ПО СТАРТОВОЙ ЦЕНЕ СООТВЕТСТВЕННО 100 И 500 ТЫС. РУБЛЕЙ КАЖДОЕ. ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ПАРТНЕРОВ — 50 ТЫС. ДОЛЛАРОВ США (ПРОДАЖА В НОЯБРЕ ТЕКУЩЕГО ГОДА).

БИРЖА БЕРЕТ НА СЕБЯ ЛИЦЕНЗИРОВАНИЕ НА ПРИОБРЕТЕННЫЕ ТОВАРЫ. ПЕРСПЕКТИВНО НАДЕЖНО ВЫГОДНО!

## Из жизни правнуков Остапа Бендера

## А славы так хочется...

Многие республиканские газеты откликнулись на посещение Минска никому неизвестным в Беларуси велосипедистом и гитаристом из города Ярцево Геннадием Чернецовым (Санбо).

Надо признать, что не сделать это было трудно, так как экстравагантный молодой человек сам заходил в каждую редакцию и рассказывал о своей необычной жизни. О планах: поездка на велосипеде в Марокко; о трагедии: любимым велосипедом украли в Борисове; о бесчеловечных бюрократях: главный бухгалтер Минского мототелозавода не желает подарить ему новый велосипед. Рассказ журналистов впечатлял, и чеканились газетные строки, и публиковались глянцевые фотографии героя, и умилялись читатели.

И все бы ниче, если бы не показало Геннадия этого мало. Огромные надписи «Санбо» появились в подземном переходе метро «Плещадь Победы» (соскоблена уборщицей



через три дня), на стене Виктора Цоя возле надписи «Джон Леннон» (замазана через сутки поклонниками последнего), на доме возле театра им. Я. Купалы (красуется еще и теперь), в других местах города.

Что поделаешь — очень хочется человеку оставить по-



республиканских газет. Там всегда найдется кто-то, кому можно будет навешать лашки на уши.

Успехов вам в этом благородном деле.

Сергей ПЛЫТКЕВИЧ.  
НА СНИМКАХ: «Санбо». Фото автора.

## Послушайте умного человека!

## ...И поверьте: ваш гость все равно не полезет под шкаф

Праздники у нас всегда на нервах. Бешеный кросс по магазинам, катастрофически пустующий кошелек, уборка, кухня. Но вот уже гости в квартире — сервировка, снова мыть тарелок, чтобы сменить приборы, а тут звон разбитой рюмки, кто-то звонит в дверь... Все на нервах. Однако стоп! Так быть не должно.

Профессор Джон Браун из Мичиганского университета (США) считает это «праздничным стрессом» и советует, как его избежать.

Стол не должен ломиться от закусок, а холодильник — трещать по швам. Еда на празднике — не главное. Главное — настроение. Семейная атмосфера, уют, веселье.

Не старайтесь за квартиру вычистить до блеска. Никто к вам под шкафы заглядывать не станет.

Праздничные открытки отправьте только тем, от кого Вы получили их в прошлом году. Пожелания высказывайте по-чужому, с юмором, чтобы самому при этом не тяготились сочинением текста.

Не превращайте праздник в цепь дружеских визитов. Это действует угнетающе. Тщательно спланируйте дни.

Если у Вас есть дети, пусть они вам помогут. Они будут этим поручением гордиться.

Заранее запланируйте сумму расходов на праздники и ни при каких обстоятельствах не превышайте ее. Финансовый стресс — самый неприятный.

Не старайтесь, будучи хозяином, развлекать гостей. Их прекрасно развлечет телевизор. Будьте естественны, как всегда.

Поосторожнее со спиртным. Ибо послепраздничное самочувствие может испортить все впечатление.

Делайте все не спеша и с улыбкой.

## Вам збіраюцца паказаць...

## «Я аб'яўляю вам вайну»

... Падпалкоўнік Ярохін, трапіўшы пад скарачэнне Узброеных Сіл, вымушаны паісці ў адстаўку. Ён вяртаецца ў горад свайго юнацтва, дзе адстаўніку падрыхтаваны зусім не радасная сустрэча. У адзін з першых дзён Ярохіна збіваюць, малочнычкі з банды рэжысёра Фамы. Былы афіцэр Савецкай Арміі ўступае ў процістаянне з мясцовымі мафіёзцамі. Такі катэрыя сюжэт новай каларовай мастацкай кінастужкі «Я аб'яўляю вам вайну», створанай рэжысёрам Яраполкам Лапыным на Сявродольскай кінастудыі па сцэнарыі Валерыя Чорных.

У ролі супермена Ярохіна — Мікалай Яроменка.

У фільме здымаўся таксама Аляксандр Навольны, Алена Тоніч-Кавалевская, Геннадзь Сайфулін, Алег Корчыкаў.

## «Нью-Йорк, 4 раніцы»

Так называецца каларовая

мастацкая кінакарціна, знятая польскімі кінамайстрамі. Аўтары сцэнарыя — Кшыштаф Краўцэ, Анджей Разаславец і Ян Томчак, — рэжысёр Кшыштаф Краўцэ.

Дзея фільма адбываецца ў праваславным польскім гарадку.

Галоўныя ролі выконваюць Ганна Войтан, Януш Юзефавіч, Рышард Мура, Ілона Паўляк, Кшыштаф Кавалевскі.

## «Канец старых часоў»

Гэту каларовую чхаславаскую мастацкую кінастужку паставіў вядомы рэжысёр Іржы Менцаль на кінастудыі «Барандаў» па матывах аднайменнага рамана Уладзіслава Ванчур.

У фільме здымаўся Іозаф Абрахам, Ярамір Ганзіл, Руслан Грушынін, Ян Гарт і іншыя.

## «Студэнтка»

Фільм зняў сумесна кінама-

## ВНИМАНИЕ!

ЕСТЬ ВАКАНСИИ

Колхозу «Рассвет»

НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

требуются

- главный зоотехник;
- главный инженер;
- главный ветврач;
- животноводы;
- механизаторы.

Подобрать информацию можно по адресу: 247865, Гомельская обл. Лельчицкий р-н, д. Буда-Соевская.

ТЕЛЕФОН 2-15-36.

ПИСЬМИТЕ ЗВОНИТЕ!

ПРИЕЗЖАЙТЕ!

## Погода

Сегодня днем по республике ожидается облачная с прояснениями погода. Временами дождь. Температура воздуха: в Гомеле, Могилеве — 2-4, Витебске — 3-5, Минске — 4-6, Гродно — 5-7, Бресте — 7-9 градусов тепла.

В последующие двое суток ожидается облачная с прояснениями погода, местами осадки. Температура воздуха ночью минус 3 плюс 1, днем — 0 плюс 5 градусов.

## 5 ноября

Справочная киносети — 20-90-90.

«МОСКВА»: программа док. фильмов «Эра милосердия» (представительский зал), «Виват, гардемарины!» (2 с. н) — 11.30, 11.40, «Галаксины» (9.40, 14.10, 16.00, 18.00, 19.50. Видеозал: «Политический детектив», «Без выхода» (США) — 16.45, 18.45, 20.30.

«ОДТА»: «Виват, гардемарины!» (2 с. н) — 10.00, 14.25, 17.00, 21.25, «Галаксины» — 12.35 (н), 19.35.

«АВРОРА»: «Прич.-привидение» — 10.00, 14.40, «Самсон и Салим» — 11.50, 13.20, «Де-ка» — 17.00, 19.00, 21.10, «Иллюзия смерти» (н) — 10.10, 12.10, 14.10, 16.00, 17.50, 19.40, 21.30.

«Галаксины» — 10.30, 14.30, 16.30, 18.30 (удл.), «Отпетые мошенники» (1.5 с.) — 12.20, 21.00.

«БЕРЕБЕЖЕ»: «Самсон и Салим» (кинопродвижение) — 10.30, «Мария, Мирабелла» (кинопродвижение) — 12.30 (н.т.р.), «Налево от лифта» — 16.30. Ко Дню советской милиции «Криминальный квартет» — 18.30, 20.30 (удл.).

«ВИЛЬНЮС»: «Виват, гардемарины!» (2 с. н) — 10.00, 14.00, 18.00, «Галаксины» — 12.20, 16.20, 20.20 (н.т.р.). Видеозал: «Легенда о золотой рыбки» (США) — 13.20, 17.30, «Иллюзия убийства» (США) — 15.25, 19.35, 21.40.

«ДРУЖБА»: «Иллюзия смерти» (н) — 10.00, 14.10, 16.00, 18.00, 20.00, «Десять лет без права переселения» — 12.00. Видеозал: (США) «Голливудские мечты» — 14.00, 17.40, 21.10. «Моя мечта» — 19.00, «Инопланетяны» — 15.40, 19.20.

## «У чаканні выхodu»

Вытворчасць Цэнтральнай студыі дакументальных фільмаў. Аўтар сцэнарыя — А. Кічкала пры ўдзеле А. Гельмана, рэжысёр — А. Кічкала.

Гэта фільм-роздум аб лёсе Расіі, праблемах не сённяшняга жыцця, аб пошуках шляхоў адраджэння. У карціне прымаюць удзел пазі і філосаф Уладзімір Мікушэвіч, мастак Юрый Селівановіч, гісторык Валерыя Лебасеў, лідэр тава-рыства «Памяць» Дамітрый Васільеў і іншыя.



5-6 НОЯБРЯ  
Начало в 19.00

ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА  
сегодня — «Фауст», завтра — премьера «Корсар».

ТЕАТР ИМ. Я. КУПАЛЫ  
завтра — «Здешние».

ТЕАТР ИМ. М. ГОРЬКОГО  
сегодня — «В будущем году, в это же время», завтра — «Аморальная история».

ТЕАТР КУКОЛ  
завтра — «Мумийок Мы-цын» (10.30 и 12.30).

БЕЛГОСФИЛАРМОНИЯ  
(концертный зал)

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».

сегодня — Белорусский государственный хореографический ансамбль «ХОРОШ».